



# Amtsblatt des Saarlandes

Herausgegeben vom Chef der Staatskanzlei

1994	Ausgegeben zu Saarbrücken, 20. Januar 1994	Nr. 3
------	--	-------

## Inhalt

I. Amtliche Texte	Seite
Verordnung zum Schutz von Landschaftsbestandteilen in der Stadt Püttlingen. Vom 24. September 1993	46
Verordnung über Naturdenkmale in der Stadt Püttlingen. Vom 24. September 1993	52
II. Beschlüsse und Bekanntmachungen	
Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über das Einsammeln und Befördern von Hausabfällen und hausabfall-ähnlichen Abfällen im Entsorgungsgebiet der Stadt St. Ingbert	57
Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über das Einsammeln und Befördern von Hausabfällen und hausabfall-ähnlichen Abfällen im Entsorgungsgebiet der Gemeinde Großrosseln	58
Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über das Einsammeln und Befördern von Hausabfällen und hausabfall-ähnlichen Abfällen im Entsorgungsgebiet der Stadt Saarlouis	59
III. Amtliche Bekanntmachungen	
Zwangsversteigerungen, Konkursverfahren, Beschlüsse, Vereins- und Güterrechtsregister-Eintragungen, Aufgebote zur Ausschließung von Eigentümern und Hypothekenbriefen, Bekanntmachungen von Konkursverwaltern, Liquidationen, Verlust- und Kraftloserklärungen von Sparbüchern, Bilanzen, Öffentliche Bau- und Stellenausschreibungen	60 bis 68
Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 Bundes-Immissionsschutzgesetz — BImSchG —. Vom 6. Januar 1994	65

# I. Amtliche Texte

342

## Verordnung zum Schutz von Landschaftsbestandteilen in der Stadt Püttlingen

Vom 24. September 1993

Aufgrund des § 19 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über den Schutz der Natur und die Pflege der Landschaft (Saarländisches Naturschutzgesetz — SNG) in der Neufassung vom 19. März 1993 (Amtsblatt Seite 346), berichtet am 12. Mai 1993 (Amtsblatt Seite 482) wird durch den Stadtverbandspräsidenten des Stadtverbandes Saarbrücken — Untere Naturschutzbehörde — mit Zustimmung des Ministeriums für Umwelt — Oberste Naturschutzbehörde — verordnet:

### § 1

#### Erklärung zum Schutzgegenstand

Die nachfolgend bezeichneten Landschaftsteile im Gebiet der Stadt Püttlingen werden in dem Umfang, der sich aus den Eintragungen in den Landschaftsschutzkarten nach § 3 und der Grenzbeschreibung nach § 4 ergibt, mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung zu „Geschützten Landschaftsbestandteilen“ erklärt, dem besonderen Schutz des Saarländischen Naturschutzgesetzes unterstellt und wie folgt in das Landschaftsschutzbuch des Stadtverbandes eingetragen:

Kennziffer	Bezeichnung	Größe (ha)
GLB 5.02.38	Hang- und Bahndammbewuchs am Bahnhof Etzenhofen — „Am Mühlenberg“, Kühlberg	3,1
GLB 5.02.39	Käsbornwiese	3,95
GLB 5.02.40	Hohlweg am Ettgentaler Wald	0,2
GLB 5.02.41	Gehölzgruppen zwischen Amels- und Kohlenberg bei Rittenhofen	1,7
GLB 5.02.42	Köllerbachau: Neuwiesen, Kehl, Nächste Wiesen	10,8
GLB 5.02.44	Engelfanger Bach, Schäferbach Humes	4,7
GLB 5.02.45	Bergehalde und Gelände des ehemaligen Aspen-Schachtes	2,15
GLB 5.02.46	Kerbrälchen mit Wasserlauf in Engelfangen (Humes Oberwies/ Engelfanger Bach)	0,75
GLB 5.02.47	Roßkastanien am Sportplatz Jungenwald	0,25
<b>GLB 5.02.48</b>	Brachfläche am Sommerberg	0,4

§ 2

#### Schutzzweck

Der Schutzzweck für die einzelnen geschützten Landschaftsbestandteile wird wie folgt festgelegt:

GLB 5.02.38 Hang- und Bahndammbewuchs am Bahnhof Etzenhofen — „Am Mühlenberg“, Kühlberg

Schutzzweck ist die Erhaltung und Pflege der dichten und reich strukturierten Gehölzbestände an den Hängen des Bahneinschnittes, die neben ihrer Funktion als Erosionsschutz auch einen wichtigen Lebensraum für Vögel und Kleinsäuger darstellen.

GLB 5.02.39 Käsbornwiese

Schutzzweck ist die Erhaltung und Entwicklung der z. T. brachgefallenen Feucht- und Naßwiesen, die einen idealen Lebensraum für Vögel, Amphibien und Schmetterlinge darstellen. Zusammen mit den Brach- und Waldflächen übernehmen sie eine wichtige ökologische Aufgabe im Lebensraumgefüge dieser Landschaft.

GLB 5.02.40 Hohlweg am Ettgentaler Wald

Schutzzweck ist die Erhaltung und Sicherung eines Restbestandteils eines historisch gewachsenen Wegenetzes, der aufgrund seiner Seltenheit und kulturhistorischen Aspekte einen besonderen Schutz verdient.

GLB 5.02.41 Gehölzgruppen zwischen Amels- und Kohlenberg bei Rittenhofen

Schutzzweck ist die Erhaltung und Pflege unterschiedlich zusammengesetzter Gehölz- und Baumgruppen inmitten der landwirtschaftlich genutzten Fläche, die neben dem Erosions- und Windschutz den verschiedenen Vogelarten und Kleinsäufern wertvolle Lebensmöglichkeiten bieten. Daneben tragen sie wesentlich zur Gliederung des Orts- und Landschaftsbildes bei.

GLB 5.02.42 Köllerbachau: Neuwiesen, Kehl, Nächste Wiesen

Schutzzweck ist die Erhaltung, Pflege und Entwicklung von Feucht- und Naßwiesen in der Köllerbachau, die aufgrund ihres Standortes im innerörtlichen Bereich nicht nur eine überaus wichtige Funktion als Lebensraum zahlreicher Tier- und Pflanzenarten einnehmen, sondern ebenso wichtig sind zur Gliederung des Orts- und Landschaftsbildes. Diese Aufgaben können nur durch die Aufrechterhaltung der extensiven Nutzungsformen gewährleistet werden.

GLB 5.02.44 Engelfanger Bach/Schäferbach Humes

Schutzzweck ist die Erhaltung und Sicherung eines kleinen, dicht bewachsenen Grabenbruchs einschließlich einer Wiese inmitten der bebauten Ortslage. Als wichtiges siedlungs- und landschaftsgliederndes Element übernimmt dieser Bestandteil eine entscheidende Freiraumfunktion innerhalb der dicht bebauten Wohnlage.

**GLB 5.02.45 Bergehalde und Gelände des ehemaligen Aspen-Schachtes**

Schutzzweck ist die Erhaltung und Sicherung des gut ausgebildeten Baumbestandes innerhalb des ehemaligen Zechengeländes sowie der unterschiedlichen Wuchsstandorte auf der kleineren Bergehalde. Beide Bereiche sind sowohl als wichtiges landschaftsgliederndes wie auch als wichtiges Freiflächenelement einzustufen, wobei im Bereich der Halde die Natur einer eigenen Entwicklung überlassen werden soll.

**GLB 5.02.46 Kerbtälchen mit Wasserlauf in Engelfangen (Humes Oberwies/Engelfacher Bach)**

Schutzzweck ist die Erhaltung und Entwicklung dieses kleinen, bewachsenen Kerbtälchens, das allseitig von der Bebauung eingeschlossen wird. Der gut ausgeprägte Baumbestand übernimmt neben seiner Funktion als Freiraum auch eine wichtige siedlungs- und ortsbildgliedernde Aufgabe.

**GLB 5.02.47 Roßkastanien am Sportplatz Jungenwald**

Schutzzweck ist die Erhaltung, Pflege und Entwicklung dieser Baumreihe, die aufgrund ihres Erscheinungsbildes als prägendes Landschaftselement anzusprechen ist. Darüber hinaus erfüllt sie eine wichtige ökologische Funktion (Klima, Wasserhaushalt) in dem entsprechenden Landschaftsraum.

**GLB 5.02.48 Brachfläche am Sommerberg**

Schutzzweck ist die Erhaltung und Entwicklung der mit verschiedenen Gebüschbestandteilen bestanden Brachfläche, die innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Fläche einen wichtigen Lebensraum verschiedener Tier- und Pflanzen darstellt. Die begonnene Sukzession sollte damit gefördert werden.

**§ 3**

**Landschaftsschutzkarten**

(1) Die Grenzen und Flächen der geschützten Landschaftsbestandteile sind wie folgt in den als Bestandteil zu dieser Verordnung gehörenden topographischen Grundkarten im Maßstab 1 : 5 000 in grüner Farbe eingetragen:

GLB 5.02.38	6464 — P 2
	6462 — P 5
GLB 5.02.39	6262 — P 4
	6260 — P 7
GLB 5.02.40	6262 — P 4
GLB 5.02.41	6262 — P 4
	6462 — P 5
GLB 5.02.42	6462 — P 5
GLB 5.02.44	6462 — P 5
	6662 — P 6
GLB 5.02.45	6662 — P 6
GLB 5.02.46	6662 — P 6
GLB 5.02.47	6260 — P 7
<b>GLB 5.02.48</b>	6460 — P 8

(2) Außerdem sind die Flächen der geschützten Landschaftsbestandteile in einer Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25 000 dargestellt. Diese Karte gibt nur einen Gesamtüberblick und ersetzt nicht die topographischen Grundkarten im Maßstab 1 : 5 000.

(3) Die in Abs. 1 aufgeführten Karten sind Bestandteil der Grenzbeschreibung nach § 4 dieser Verordnung; die Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25 000 wird als Anlage hierzu veröffentlicht.

(4) Die amtlichen Karten im Maßstab 1:5 000 sind bei dem Präsidenten des Stadtverbandes Saarbrücken — Untere Naturschutzbehörde — in Saarbrücken und bei dem Ministerium für Umwelt — Oberste Naturschutzbehörde — in Saarbrücken archivmäßig verwahrt und können von jedermann während der Dienststunden eingesehen werden.

(5) Die Landschaftsbestandteile werden an geeigneten Stellen durch Aufstellen des amtlichen Schildes „Geschützter Landschaftsbestandteil“ gekennzeichnet.

**§ 4**

**Grenzbeschreibung**

**GLB 5.02.38 Hang- und Bahndammbewuchs um Bahnhof Etzenhofen — „Am Mühlenberg“, Kühlerberg**

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt den Baum- und Strauchbewuchs am Einschnitt der ehemaligen Köllertalbahn südlich des Bahnhofs Etzenhofen.

Im Norden:

Die westliche Ecke der Parzelle 109, Flur 2, Gemarkung Herchenbach, von dort in südlicher Richtung bis zur Herchenbacher Straße; dann entlang der Böschungsunterkante über die Parzelle 662/110, Flur 2, Gemarkung Herchenbach, bis zur ehemaligen Bahntrasse.

Im Osten:

Über die ehemalige Bahntrasse bis zum Beginn der westlich davon gelegenen Bahnböschung; entlang der Böschungsoberkante nach Süden bis zur Grenze der Flur 1, Gemarkung Sellerbach.

Im Süden:

Entlang der Grenze zwischen der Flur 1, Gemarkung Sellerbach, und Flur 2, Gemarkung Sellerbach (die Bahntrasse schneidend) nach Nordosten bis zur Südspitze der Parzelle 394/12, Flur 1, Gemarkung Sellerbach; entlang der westlichen Grenze der Parzelle 12/9, Flur 1, Gemarkung Sellerbach, bis zum Schnittpunkt mit der Brückenstraße (Nordostspitze der Parzelle 390/12, Flur 1, Gemarkung Sellerbach), den Brückenweg querend, entlang der nördlichen Begrenzung des Brückenweges in westlicher Richtung bis in Höhe der Parzelle 898/52, Flur 2, Gemarkung Sellerbach; westlich dieser Grenze in parallelem Verlauf in 5 m Abstand zum Brückenweg nach Nordosten.

Im Westen:

In Höhe der Parzelle 359/12, Flur 1, Gemarkung Sellerbach, entlang der nun folgenden Böschungsoberkante nach Norden bis zum Feldweg aus Richtung Herchenbach; dann über die Parzelle 345/8, Flur 1, Gemarkung Sellerbach, bis zur Flurgrenze; nun über die Parzelle 108, Flur 1, Gemarkung Etzenhofen, bis zum Ausgangspunkt der Beschreibung (jeweils der Böschungsoberkante folgend).

**GLB 5.02.39 Käsbornwiese**

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt die Feucht- und Brachfläche der Käsbornwiese. Der Grenzverlauf ist wie folgt:

Im Norden und im Nordosten:

Der Schnittpunkt der Parzelle 64/1, Flur 36, Gemarkung Püttlingen, mit der Stadtverbandsgrenze (Grenze der Stadt Püttlingen zur Gemeinde Schwalbach, Landkreis Saar-

louis); dann entlang der Stadtverbandsgrenze zunächst in Richtung Süden, dann in Richtung Nordosten bis zur Nordwestspitze der Parzelle 303/87, Flur 36, Gemarkung Püttlingen (zugleich Flurgrenze).

Im Osten:

Die nordöstliche bzw. östliche Begrenzung der Parzelle 303/87, Flur 36, Gemarkung Püttlingen, nach Süden, die östliche Grenze der Parzelle 302/87, Flur 36, Gemarkung Püttlingen; dann die östliche Grenze der Parzelle 230/109, Flur 36, Gemarkung Püttlingen nach Süden; die südliche Grenze der Parzelle 230/109, Flur 36, Gemarkung Püttlingen, die nördliche Grenze der Parzelle 113/1 nach Westen, ihre westliche Begrenzung nach Süden bis zu dem Feldweg.

Im Süden und Südwesten:

Entlang der nördlichen Begrenzung des Feldweges nach Nordwesten bis zum Schnittpunkt mit der Parzelle 78, Flur 36, Gemarkung Püttlingen.

Im Norden:

Die nordwestliche Grenze der Parzelle 78, der Parzelle 81/1 — beide Flur 36, Gemarkung Püttlingen; dann entlang der süd- und nordwestlichen Grenze der Parzelle 310/67, Flur 36, Gemarkung Püttlingen, die nun folgende Grenze der Parzelle 64/1, Flur 36, Gemarkung Püttlingen, bis zum Ausgangspunkt der Beschreibung.

#### GLB 5.02.40 Hohlweg am Ettgentaler Wald

Der geschützte Landschaftsbestandteil erfaßt den Hohlweg einschließlich des Baum- und Strauchbewuchses.

Der Grenzverlauf ist wie folgt:

Im Nordosten:

Beginnend von der Einmündung des Hohlweges in den befestigten Feldweg, der von der Derler Straße in Richtung Sprenger Straße verläuft (Höhenpunkt 291,9 m NN), in südöstlicher Richtung entlang der nördlichen Böschungsoberkante in einer Entfernung von 3 m parallel zur Böschungsoberkante bis zur Flurgrenze zwischen Flur 39 und 40, Gemarkung Püttlingen.

Im Osten:

Entlang der Parzellengrenze von 206/145, Flur 39, Gemarkung Püttlingen, bis zu deren südöstlichem Eckpunkt.

Im Südwesten und Nordwesten:

Entlang den südwestlichen Grenzen folgender Parzellen der Flur 39, Gemarkung Püttlingen, nach Nordwesten: 206/145; 207/145; 144; 143; 142; 205/141; 204/140; 203/139; 138; 137; 187/136; 186/136; 135.

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt dabei den südwestlichen Teil der letztgenannten Parzellen.

#### GLB 5.02.41 Gehölzgruppen zwischen Amels- und Kohlenberg bei Rittenhofen

Der geschützte Landschaftsbestandteil erfaßt mehrere Gehölzgruppen zwischen dem Amels- und Kohlenberg bei Rittenhofen innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Flächen.

Die Gehölzstrukturen liegen dabei innerhalb folgender Parzellen (der Grenzverlauf entspricht dabei jeweils der äußeren Grenze des Baum- und Strauchbewuchses einschließlich des Unterwuchses):

- a) Parzelle 187/2, Flur 1, Gemarkung Rittenhofen
- b) Parzellen 345/203, 204, 205; 280, 282 — alle Flur 1, Gemarkung Rittenhofen
- c) Parzellen 276, 275, 273/1, 268 — alle Flur 1, Gemarkung Rittenhofen
- d) Parzellen 268, 280, 281, 282, 283, 284, 285 — alle Flur 1, Gemarkung Rittenhofen; Parzellen 51 und 52/1 — Flur 2, Gemarkung Rittenhofen
- e) Parzellen 300, 299, 296/1, 297 — Flur 1, Gemarkung Rittenhofen; Parzellen 46, 45, 44, 43, 42/1 — Flur 2, Gemarkung Rittenhofen
- f) Parzelle 87, Flur 2, Gemarkung Rittenhofen
- g) Parzellen 99/1, 98/1 — beide Flur 2, Gemarkung Rittenhofen
- h) Parzellen 58/1, 56/1, 55/1, 52/1, 51/1 — Flur 3, Gemarkung Kölln

#### GLB 5.02.42 Köllerbachaue: Neuwiesen, Kehl, Nächste Wiesen

Ausgangspunkt der Beschreibung ist die Südwestecke der Parzelle 365/11, Flur 1, Gemarkung Kölln, direkt am ehemaligen Bahndamm an einem kleinen Entwässerungsgraben gelegen.

Im Norden:

Vom Ausgangspunkt (entlang am Entwässerungsgraben, dann die Ostgrenze der Parzelle 365/11) zur Nordwestecke der Parzelle 198/5, an deren nordöstlicher Grenze bis zum Fußweg am Köllerbach. Über diesen hinweg entlang der Nordgrenze der Parzelle 4 und deren Ostgrenze bis zur Flurgrenze (zwischen Flur 1, Gemarkung Kölln und Flur 2, Gemarkung Engelfangen). Über den Köllerbach hinweg und weiter entlang der östlichen Grenze der Parzelle 216, Flur 2, Gemarkung Engelfangen. Weiter in Richtung Osten entlang der Parzellengrenzen 213; 212. Von der Nordostecke der Parzelle 212 in gerader Linie auf die Südwestecke der Parzelle 111; deren südlicher Grenze bis zur Böschungsoberkante der Hauptstraße folgend (alle Parzellen Flur 2, Gemarkung Engelfangen).

Im Osten:

Entlang der Böschungsoberkante Richtung Süden bis zur Südspitze der Parzelle 897/119. Von dort entlang der südöstlichen Grenze folgender Parzellen: 197/2; 195/1; 194/1; 362/194; 496/193; 192/1; 279/191; 191/2; 190/4; 190/1; 189/2; 188; 187/1; 186; 185/1; 133, 134, 131/1; weiter entlang der südlichen und westlichen Grenzen der letztgenannten Parzelle bis zum Schnittpunkt mit der Parzelle 456/179 und deren südwestlicher Grenze (gemäß Flurkarte Flur 2, Gemarkung Engelfangen, Nr. 5071 (1977) alle Parzellen in Flur 2, Gemarkung Engelfangen). Den Köllerbach querend und entlang des westlichen Bachufers Richtung Süden bis in Höhe der Parzelle 336. Dieser Grenze nach Westen folgend und ebenfalls der südlichen Grenze der Parzelle 386/1 bis zur Böschungsoberkante der Eisenbahn (Parzelle 336 und 386/1 liegen in Flur 3, Gemarkung Püttlingen).

Im Westen:

Entlang der Böschungsoberkante der Eisenbahn (entspricht der Grenze des Landschaftsschutzgebietes L 5.02.8) bis zum Ausgangspunkt der Beschreibung.

GLB 5.02.44 Engelfanger Bach, Schäferbach Humes

Den Ausgangspunkt der Beschreibung bildet die Grenze der nicht bebauten Grundstücke südöstlich der Einmündung der Kirchstraße in die Schulstraße in Engelfangen (Grenze des Bewuchses der Kirchstraße).

Im Norden:

Beginnend von der Nordwestkante der Parzelle 129/6, Flur 4, Gemarkung Engelfangen, entlang der Parzellengrenze nach Osten bis in Höhe der Nutzungsgrenzen der Grundstücke der Schulstraße, entlang dieser Nutzungsgrenzen nach Norden, wobei folgende Parzellen geschnitten werden: 423/131, 424/132, 133/2, 133/6, 134/1, 134/2, 432/135, 435/136, 436/137, 138/1, 138/2 — alle Flur 4 —, entlang der nördlichen Grenze der letztgenannten Parzelle nach Osten, dann die nördliche Grenze der Parzelle 125 und der Parzelle 181/124 — Flur 4, Gemarkung Engelfangen, bis zu deren Ostgrenze.

Im Osten:

Die östlichen Grenzen der Parzellen 181/124, 125, 126, 127 und 129 — alle Flur 4 — Gemarkung Engelfangen, nach Süden bis zur Südgrenze der letztgenannten Parzelle; entlang deren Südgrenze bis zur Nordwestspitze der Parzelle 106/11, Flur 4; nun entlang den westlichen Grenzen folgender Parzellen nach Süden: 106/11, 90/82, 106/14, 90/84, den Ausschnitt der Parzelle 90/198 bis zum Meisenweg, 90/85, 90/86 — alle Flur 4, Gemarkung Engelfangen, bis zum Rand der Kirchstraße.

Im Süden:

Entlang der nördlichen Grenze der Kirchstraße nach Westen, entlang der Süd- und Westgrenze der Parzelle 90/101 — Flur 4, Gemarkung Engelfangen, bis zum Ausgangspunkt der Beschreibung.

GLB 5.02.45 Bergehalde und Gelände des ehemaligen Aspen-Schachtes

Mit dem geschützten Landschaftsbestandteil werden das Tagesgelände des ehemaligen Aspen-Schachtes sowie die benachbarten Wiesen in Engelfangen erfaßt:

Im Norden:

Die nördlichen Nutzungsgrenzen folgender Parzellen, von West nach Ost: 115, 364/114, 343/113, 112/5, 112/2, 112/4, die nördliche Begrenzung der Parzelle 107/9 — alle Flur 4, Gemarkung Engelfangen, die nördlichen Grenzen der Parzellen 127/14, 127/15, 127/16, 127/17 — alle Flur 6, Gemarkung Engelfangen — bis zur Nordostspitze der letztgenannten Parzelle.

Im Osten:

Entlang der östlichen Begrenzung der Parzellen 127/17 und 127/20 — beide Flur 6, Gemarkung Engelfangen, nach Süden bis zur Beethovenstraße.

Im Süden:

Entlang dem Fuß der Bergehalde, von der Beethovenstraße, nach Westen (folgt dabei dem Fußweg), dann nach Nordosten bis zum Falkenweg.

Im Westen:

Der nördlichen Begrenzung des Falkenweges nach Westen folgend bis zur Westgrenze der Parzelle 106/4, Flur 4, Gemarkung Engelfangen; entlang dieser Westgrenze nach

Norden bis zur Südgrenze der Parzelle 112/5, die Südgrenzen folgender Parzellen 112/5, 343/113, 364/114, 115 — alle Flur 4, Gemarkung Engelfangen, nach Westen bis zur letztgenannten Parzelle; entlang deren Westgrenze nach Norden bis zum Ausgangspunkt der Beschreibung.

GLB 5.02.46 Kerbtälchen mit Wasserlauf in Engelfangen (Humes Oberwies, Engelfanger Bach)

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt das Kerbtälchen zwischen Beethovenstraße und Amselweg.

Im Norden und Osten:

Die Grenze bildet jeweils die Böschungsoberkante, die zugleich die Begrenzung der Hausgärten des Amselweges, des Drossel- und Finkenweges sowie des Starenweges darstellt.

Im Süden:

Hier verläuft die Grenze entlang der Beethovenstraße.

Im Westen:

Der entlang der Böschungsoberkante verlaufende Fußweg bildet hier die Grenze im Bereich der Mozart- und Schubertstraße; unterhalb in Höhe des Amselweges wird die Grenze durch die Parzellengrenze von 90/196, Flur 4, Gemarkung Engelfangen, dargestellt.

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt somit die Parzelle 90/196; ausgenommen sind die Parzellen 90/188, 90/191 und 90/43 — alle Flur 4, Gemarkung Engelfangen.

GLB 5.02.47 Roßkastanien am Sportplatz Jungenwald

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt die Kastanienreihe westlich des Sportplatzes Jungenwald, zwischen dem Sportplatz und dem asphaltierten Weg in Richtung Mathildeschacht.

Die Roßkastanien liegen somit im westlichen Teil der Parzelle 2/3, Flur 34, Gemarkung Püttlingen, begrenzt im Norden und Süden durch die vorhandenen Gebäude (Gastwirtschaft und Garage), im Westen durch den Verbindungsweg und im Osten durch die Abgrenzung des eigentlichen Sportplatzes.

GLB 5.02.48 Brachfläche am Sommerberg

Der geschützte Landschaftsbestandteil umfaßt die z. T. mit Gebüsch bestandene Brachfläche unterhalb des Sommerberges.

Im Norden:

Die nördliche Grenze der Parzelle 387/71, Flur 4, Gemarkung Püttlingen (zugleich Flurgrenze).

Im Osten:

Die östlichen Grenzen folgender Parzellen, von Nord nach Süd: 387/71, 74/1, 75 und 79 — alle Flur 4, Gemarkung Püttlingen — bis zur Südostspitze der letztgenannten Parzelle.

Im Süden:

Die südliche Begrenzung der Parzelle 79, Flur 4, Gemarkung Püttlingen, von Ost nach West bis zur Parzellengrenze.

Im Westen:

Die westlichen Grenzen der Parzellen 79 und 75 nach Norden, die Parzelle 74/1 querend von der Nordwestecke

der Parzelle 75 zur Südwestecke der Parzelle 387/71, dann deren westliche Begrenzung nach Norden bis zur Nordwestspitze und dem Ausgangspunkt der Beschreibung (alle Parzellen: Flur 4, Gemarkung Püttlingen).

#### § 5

##### Verbote

In den geschützten Landschaftsbestandteilen sind alle Maßnahmen oder Handlungen zu unterlassen, die dem Schutzzweck zuwiderlaufen und geeignet sind, die geschützten Landschaftsbestandteile zu verändern, zu zerstören, zu beseitigen, erheblich oder nachhaltig zu beeinträchtigen oder das Orts- und Landschaftsbild zu verunstalten.

#### § 6

##### Zulässige Handlungen

Unberührt bleiben:

1. die rechtmäßige Ausübung der Jagd und Fischerei;
2. die ordnungsgemäße land- und forstwirtschaftliche Bodennutzung im Sinne des § 10 (3) SNG;
3. rechtmäßig ausgeübte Nutzungen der Grundstücke, Gewässer, Straßen und Wege, sowie der rechtmäßig bestehenden Einrichtungen in der bisherigen Art und im bisherigen Umfang sowie Maßnahmen zu deren Unterhaltung und Instandsetzung;
4. die gartenmäßige Nutzung im bisherigen Umfang.

#### § 7

##### Befreiung

Von den Vorschriften dieser Verordnung kann nach § 34 Abs. 2 SNG auf Antrag Befreiung durch das Ministerium für Umwelt als Oberste Naturschutzbehörde erteilt werden.

#### § 8

##### Schutz und Pflegemaßnahmen

Schutz- und Pflegemaßnahmen zur Erhaltung bzw. zum Erreichen des Schutzzwecks, die über die üblichen in § 6 genannten nutzungsbedingten Pflegemaßnahmen hinausgehen, werden von der Unteren Naturschutzbehörde durch Einzelanordnung festgelegt.

#### § 9

##### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 38 Abs. 1 Nr. 9 SNG handelt, wer in den geschützten Landschaftsbestandteilen vorsätzlich oder fahrlässig eine der in § 5 dieser Verordnung verbotenen Handlungen vornimmt, es sei denn, es handelt sich um eine zulässige Handlung nach § 6, oder es ist eine Befreiung nach § 7 erteilt.

#### § 10

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung im Amtsblatt des Saarlandes in Kraft.

Saarbrücken, den 24. September 1993

**Der Stadtverbandspräsident  
Des Stadtverbandes Saarbrücken**  
— Untere Naturschutzbehörde —

In Vertretung  
Burkert  
Stadtverbandsbeigeordneter

